

アビスコ  
オーロラスカイステーション



# AURORA<sup>N68.2</sup> SKY<sup>E18.4</sup> STATION

営業期間 12月～3月  
開館時間 20:00～24:00

地球上で最もすばらしい  
オーロラ!

特別チェアリフト乗車 • パノラマカフェ  
お土産ショップ • オーロラ博物館  
ガイドツアー • パノラマ眺望塔



**ABISKO**

# 見る *See*

オーロラを観測し、オーロラについて学んでみませんか？ゆったりくつろぎながら、思い出に残る夜空を体験してみてください。壮大に噴出するオーロラがゆっくりと脈動へと変わる様子を見ることができます。また暗闇でも見られるような蛍光の星図ボードを用意しておりますので、体験した時のオーロラの位置をその場で記録することができます。

# 聞く *Listen*

多くの人々がオーロラの音を聞いています。それはトゥイーク空電とかホイッスラー波などと呼ばれ、何とも不思議な音なのだそうです。これがオーロラ自体が発しているものなのか、まだわかっていませんが、パワーアンプを通すと確かに大気中のこの電磁振動が聞こえてくるのです。

# 学ぶ *Understand*

オーロラスカイステーションの館内には、オーロラの観測と学習のための博物館が併設されています。観測は無線受信機とオーロラカメラを使って行われます。太陽系のスケールモデルはオーロラを学習するのにたいへん役立ちます。太陽から地球の大気中に降り注ぐプラズマ粒子.... どのようにしてこのプラズマ粒子が地球磁場と作用し、磁極に引き寄せられるのかを学んでください。

## パノラマカフェ

館内のパノラマカフェではコーヒーや紅茶、ケーキやサンドイッチなどをお求めいただけます。またお土産ショップではクリスタルのウスキーグラスやマグカップ、朝食プレートやカレンダーなど選りすぐりのオーロラギフトの数々、Tシャツ、ポストカードなど、多数取り揃えております。

## ガイドツアー

開館時間内に数回ご案内しています。

## Night Visit

### ナイトビジット

アビスコはオーロラゾーンの真ん中に位置しており、地球上で最もオーロラ観測に適した場所と言われています。新鮮で澄んだ空気とほとんど雲のかかることのない晴れた空のおかげで、オーロラ観測の必要条件を完璧に満たしているのです。ほぼ毎晩、活動的なオーロラが観測できます。

ナイトビジットは快適なチェアリフトに乗り、山頂にあるオーロラスカイステーションまで移動することから始まります。到着までの間はアビスコ国立公園と夜の静けさをお楽しみください。目が徐々に真っ暗な夜空に慣れてくると、驚くほどのたくさんの星が見えるようになってきます。オーロラスカイステーションでは快適で居心地のよいカフェとお土産ショップ、眺望塔、オーロラ博物館が皆さまをお待ちしています。人気のガイドツアーもお見逃しなく。

#### ツアー料金に含まれるもの

ガイドツアー、専用防寒オーバーオールとブーツ、チェアリフト往復券。

\*ご予約をお勧めします。

## Exclusive Dinner

### 特別ディナー付きナイトビジット

ナイトビジットに特別ディナーを組み合わせたツアーです。オーロラスカイステーション到着後は、パノラマカフェにて北欧料理にインスピレーションを得た3コースディナーをお召し上がりいただけます。ガイドツアーではオーロラについて、またどのようにオーロラを見つけるかについて学習します。ツアーの後にはご自身でより多くのオーロラを見つげられるかもしれません。

#### ツアー料金に含まれるもの

ガイドツアー、3コースディナー（お飲物は料金に含まれません）、専用防寒オーバーオールとブーツ、チェアリフト往復券。

\*このツアーは事前のご予約が必要です。

## Overnight Stay

### オーバーナイトステイ

このツアーの目的は出来るだけ多くのオーロラを観察することにあります。オーロラスカイステーションでの一泊滞在はまさにそのベストな方法です。

#### 1日目

STF マウンテンステーションに集合してチェックインとオリエンテーションを受けます。その後チェアリフトに乗ってオーロラスカイステーションまで移動します。到着後はパノラマカフェにて特別ディナーをお召し上がりいただけます。お食事の後の時間は全員で夜空を観測し、就寝準備の後はキャンピングベッドでお休みいただけます。その間もガイドは夜空を見張り、オーロラが出るとすぐに皆さまを起こしに参ります。

#### 2日目

早朝のコーヒーと紅茶をいただいた後はチェアリフトで再び下山します。マウンテンステーションでは体暖まるサウナが皆さまをお待ちしています。レストランにて朝食をお召し上がりください。

#### ツアー料金に含まれるもの

ガイド、3コースディナー（お飲物は料金に含まれません）、軽食、朝食、手荷物と悪天候の際にご利用いただけるマウンテンステーション館内のお部屋、専用防寒オーバーオールとブーツ、寝袋とシーツ、チェアリフト往復券、サウナご利用。

\*このツアーは事前のご予約が必要です（最小催行人員3名、最大10名まで）。

#### <オーロラコースメニュー>

前菜	キクイモのスープ、スモークサーモン添え
メイン料理	キールナ産ヘラジカのロースト、ポテトグラタン、レッドオニオンのジャムと赤ワインソース添え
デザート	クリーム・ブリュレ、クラウドベリー添え

\*このコースメニューは一例です。内容が変更になる場合もございます。



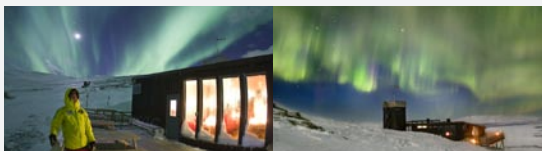
## アビスコへの行き方

鉄道の場合：

STF アビスコ・マウンテンステーションへは「Abisko Turiststation」という専用の駅で下車します。駅からはチェアリフト乗り場まで徒歩10分、STF アビスコ・マウンテンステーションまで徒歩3分です。

バス、車の場合：

STF アビスコ・マウンテンステーションはキールナ市から100kmほど西部にあります。ハイウェイE10でお越し下さい。マウンテンステーション、またチェアリフト乗り場まで車でお越し頂くことができます。



## アビスコ・オーロラスカイステーション

Aurora Sky Station  
STF Abisko Mountain Station  
SE-981 07 Abisko, SWEDEN  
Phone: +46 (0)980 402 00  
E-mail: abisko@stfturist.se  
www.auroraskystation.se  
www.svenskaturistforeningen.se/abisko

## アビスコのアコモデーション

STF アビスコ・マウンテンステーションでは様々なタイプの宿泊施設をご提供しており、朝食、昼食、夕食をお召し上がりいただけるレストランやショップ、レンタルサービス、多くの日帰りガイドツアーなどもご案内しています。マウンテンステーションからオーロラスカイステーション行きチェアリフト乗り場まで徒歩10分です。

注意事項：

- ・ オーロラは自然現象のため、オーロラスカイステーションではツアー当日、必ずオーロラが見られる、という保証はできません。また、オーロラを見ることができない場合でも料金の払い戻しはできません。
- ・ オーロラスカイステーションの各プログラムは北極圏内の天候により、急に変更になることもあります(強風、低温、雪嵐など)。悪天候によりプログラムがキャンセルになる場合には、料金の払い戻し、または別のプログラムをご案内いたします。
- ・ オーロラスカイステーションは山頂にあるため、最小限だけを備えた簡易な施設です。電気や水道がないためシャワー、水洗トイレの設備はありません。暖炉などのほかは暖房もありませんので、くれぐれも暖かな服装でお越しください。
- ・ 寒い季節には電池の消耗が早くなります。カメラの電池などは余分にお持ちください。

お問い合わせ：

各種ツアーの日程や時間などの詳細および料金については、オーロラスカイステーション公式ウェブサイト(英語)をご覧ください。服装や撮影についてのアドバイスも掲載されています。メール、お電話でもお問い合わせいただけます。